

# 给难民申请人的信息

## 1. 一般信息:

加拿大政府处理难民申请的部门是:

- 加拿大移民难民和公民部 (Immigration, Refugees and Citizenship Canada) (IRCC) ([www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)): IRCC 确定在加拿大境内提出的难民申请是否符合条件DR 提交给加拿大移民和难民委员会 (Immigration and Refugee Board of Canada) (IRB)。
- 加拿大边境服务局 (Canada Border Services Agency) (CBSA) ([www.cbsa-asfc.gc.ca](http://www.cbsa-asfc.gc.ca)): CBSA 确定在加拿大入境口岸 (即机场、陆上入境点或港口) 或内陆执法办公室提出的难民申请是否符合条件提交给 IRB。
- 加拿大移民和难民委员会 (Immigration and Refugee Board of Canada) (IRB) ([www.irb-cisr.gc.ca](http://www.irb-cisr.gc.ca)): IRB 是一个独立机构, 负责作出有关移民和难民的决定。

## 2. 提交您的难民申请

您可以:

在到达入境口岸时直接向CBSA 人员申请难民保护;

或

如果您已经在加拿大境内, 通过加拿大难民保护平台 (Canadian Refugee Protection Portal) (CRPP) 申请难民保护。

如果官员无法立即决定您是否符合申请条件, 他们将向您发出申请确认书 (Acknowledgement of Claim)。这是一份临时文件:

- 确认您已经提出难民申请
- 表明您享有联邦临时医疗保险 (Interim Federal Health Program), 以及
- 如果您申请社会服务, 该文件可以起到辅助作用

一旦我们确定了您符合申请条件, 我们将向您发出难民保护申请人文件 (Refugee Protection Claimant Document) (RPCD)。

RPCD 取代了申请确认书, 並作为您在加拿大是难民申请者身份的主要证明文件。RPCD:

- 表明您的难民申请已被转到 IRB
- 可以帮助您获取服务, 和
- 表明您已受联邦临时医疗保险保障

请注意:

- 如果您通过 CRPP 在线提出申请, IRCC 将与您联系並安排预约, 以便收集您的生物识别信息 (指纹)。您还必须参加申请资格面试。
- 如果您在入境口岸提出申请, 您必须填写申请依据表 (Basis of Claim)。您可能会被指示邮寄此表格, 或将其上传到 CRPP (有关更多信息, 请参阅第 11 节)。CBSA 还将通知您其他后续步骤。
- 如果您的申请被确定为符合条件, 您必须参加在 IRB 辖下难民保护处 (Refugee Protection Division) 举行的听证会。IRB 将在稍后与您联系, 通知您听证会的日期和地点。
- 如果您的申请被确定为不合条件, 或者您的申请被 IRB 拒绝, 在您被遣送出加拿大之前, 您可能仍然有权享受联邦临时医疗保险和省级服务。
- 请确保您在加拿大难民保护平台网站上提供的联系方式 (包括您的地址、电话号码和电子邮件地址) 准确无误。
- 如果您的联系方式有改变, 请在以下网址在线更新 <https://secure.cic.gc.ca/enquiries-renseignements/canada-case-cas-eng.aspx>, 选择 “Change of Contact Information”。

## 3. 联邦临时医疗保险计划

根据联邦临时医疗保险计划 (IFHP), 加拿大政府承担某些医疗保健服务或产品的费用。您的申请确认书或难民保护申请人文件顯示您是否有资格获得 IFHP 保障。

所有符合条件的申请人都可以从在 IFHP 注册的任何医疗保健提供者那里获得加拿大任何地方的医疗保健服务和产品。注册提供者清單可在以下网站查阅

[www.ifhp-pfsi.ca](http://www.ifhp-pfsi.ca)。

在您接受医疗保健提供者提供的任何服务之前, 您必须确认他们已在 IFHP 注册。每次就诊时都必须向您的医疗保健提供者出示有效的申请确认书或难民保护申请人文件。

有关 IFHP 的更多信息, 包括覆盖哪些产品和服务, 请访问 [www.canada.ca/ifhp](http://www.canada.ca/ifhp) 或 [www.ifhp-pfsi.ca](http://www.ifhp-pfsi.ca)。

## 4. 移民体检

作为难民申请人, 您必须接受强制性体检, 费用将由 IFHP 支付。

只有某些医生可以进行这个体检。IMM 1017 医疗报告表 (Medical Report) 中提供了说明和在每个省或地区代表 IRCC 进行这种体检医生名单的链接。



如需预约体检, 请联系清单上的医生。您必须在去体检时携带以下文件:

- IMM 1017 医疗报告表和
- 您的申请确认书或难民保护申请文件

## 5. 工作许可和社会保险号

要在加拿大合法工作, 您必须持有工作许可和社会保险号 (Social Insurance Number)。

您可以免费申请工作许可, 然后就可以为任何雇主工作。它的有效期会在工作许可上注明。

IRCC 签发工作许可之前, 以下步骤必须完成:

- 必须就您的难民申请资格作出决定
- 您必须完成并通过移民体检, 并且
- 必须完成生物识别信息 (指纹和照片) 收集 (见第 8 节)

完成移民体检后您会得到一个“IME”号码, 或一份电子医疗 eMedical 信息表作为证明 (可以向为您做体检的医生索取 (请参阅第 4 节))。

如果您在难民申请受理期间没有申请工作许可, 您可以稍后在 [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) 获取申请表。

获得工作许可后, 您必须申请社会保险号。您可以通过在线、邮寄或亲自前往加拿大服务局服务中心 (Service Canada Centre) 申请。有关申请流程的信息, 请访问 <https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/sin.html>。查找当地的 Service Canada Centre, 请致电 1 800 0-Canada (1-800-622-6232)。

## 6. 学习许可

任何已提出难民申请的 18 岁以下人仕, 或者是难民申请者的受抚养子女, 都可以在没有学习许可的情况下在学前班、小学或中学 (最高 12 年级) 学习。学校注册需要孩子的申请确认书或难民保护申请人文件。

所有打算在高等院校 (学院或大学) 学习的申请人都需要学习许可。为了在加拿大合法学习并且在学习许可签发之前, 必须完成并通过移民体检。

学习许可申请表可以在 [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) 上获得。难民申请人申请学习许可不需要支付任何费用。

申请学习许可需要以下文件:

- 申请确认书或难民保护申请人文件复印件 (见第 2 节)
- 指定学习机构的录取证明
- 要在魁北克省学习, 必须持有移民和文化社区部 (Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles) 颁发的魁北克录取证书 (Certificat d'acceptation du Québec) (CAQ)。有关如何获得 CAQ 的更多信息, 请访问: <https://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/en/immigrate-settle/students/>

## 7. 法律咨询权

作为难民申请人, 您有权在难民申请过程中自费聘请法律顾问 (律师或其他专业代表) 代表您, 但在入境口岸的最初受理期间有可能除外。如果您无法负担法律顾问的费用, 您可以向省或地区法律援助办公室申请援助。

加拿大政府平等对待每个人, 无论他们是否使用律师服务。如果您选择聘请法律顾问, 您的申请将不会因此得到特别关注。

有关聘请法律顾问的相关资料: [www.cic.gc.ca/english/information/representative/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/information/representative/index.asp)。

注: 查看当地电话簿或使用此链接查询省和地区法律援助服务的网页: <https://www.justice.gc.ca/eng/fund-fina/gov-gouv/aid-aide.html>。

## 8. 生物识别 (指纹和照片)

如果您已经在加拿大并且通过 CRPP 在线提交难民申请, 您将被要求

- 到一个 IRCC 办公室做生物识别信息收集
- 提交您的身份证明和所有其他相关文件, 以及
- 前来参加预先安排的资格面试

如果您在入境口岸提出申请, CBSA 官员将采集您的生物识别信息并复印您的身份证明和其他相关文件。您可能在那里完成资格面试, 或者工作人员可能允许您进入加拿大并设定日期和时间让您返回一个 CBSA 办公室以作进一步调查。

## 9. 资格面试或入境口岸的检查过程

在资格面试或检查中, 官员将

- 决定您的申请是否符合条件提交给 IRB
- 发给您一个 RPCD (见第 2 节)
- 发出一份遣返令:
  - 如果您的申请符合条件提交给 IRB, 则在 IRB 做出决定之前, 遣返令是有条件的 (即不生效)。
  - 如果您的申请不符合条件, 则遣返令将生效。
  - 有关遣返令的更多信息, 请参阅第 12 节。

向您提供一个有关 IRB 流程的信息包。

## 10. 联系信息

所有申请人必须将地址或联系信息的任何更改通知 IRCC。所有更新都可以在以下网址在线完成:

<https://secure.cic.gc.ca/enquiries-renseignements/canada-case-cas-eng.aspx> 选择 “Change of Contact Information”。

## 11. 移民和难民委员会申请人工具包

所有符合条件的申请人都会获得一个 IRB 申请人工具包。该工具包包含有关如何完成以下各项的重要信息

- 填写难民申请依据表
- 理解出庭通知和
- 为 IRB 的听证会做准备

该工具包包含以下文件:

### **难民申请依据表 (Basis of Claim form)**

此表对所有申请人都是必须的。每个人都必须有自己的申请依据表。

如果您在入境口岸提出难民申请, 您必须填写申请依据表, 并在 15 天内将其直接邮寄给 IRB。如果 IRB 未在 15 天内收到填好的申请依据表, IRB 可能宣布您的申请已被放弃。

如果您通过 CRPP 在线提交申请, 则必须上传申请依据表作为支持文件。

**注意:** 申请人有责任确保他们的法律顾问按时向 IRB 提交申请依据表。

### **难民申请人指南 (Claimant's Guide)**

难民申请人指南解释了 IRB 难民保护处的流程, 该指南可在以下网址找到

<https://irb.gc.ca/en/refugee-claims/Pages/ClaDemGuide.aspx>。

### **关于您的出庭通知 (Notice to Appear)的重要说明**

该说明包含有关听证会出庭通知的重要信息和其他难民申请处理的信息。

### **省和地区法律援助组织的联系信息。**

如果您无法支付法律顾问的费用, 您可能有资格获得法律援助。

### **法律顾问联络信息表 (IRB/CISR 687):**

如果申请人聘请了法律顾问 (适当监管机构中资质良好的成员 (律师或顾问)), 则法律顾问联络信息表 (Counsel Contact Information) 必须由法律顾问填写并提交给 IRB: ([https://irb-cisr.gc.ca/en/forms/Documents/IrbCisr10102\\_e.pdf](https://irb-cisr.gc.ca/en/forms/Documents/IrbCisr10102_e.pdf))。

如果法律顾问费用由省或地区法律援助服务机构支付, 联络信息表则同样由法律顾问提交。

每次申请人更换法律顾问时, 都必须填写新的法律顾问联络信息表并将其提交给 IRB。

### **免费代表通知表 (IRB/CISR 692):**

如果您的法律顾问没有收取报酬, 他们必须填写免费代表通知表 (Notice of Representation without a Fee form) 并提交给 IRB。

如果您聘请了法律顾问, 但 IRB 没有收到 IRB/CISR 687 或 IRB/CISR 692 表格, 您的法律顾问可能不被允许在 IRB 前代表您行事。

## 12. 遣返令

一般来说, 大多数难民申请人在官方对其申请资格做决定时都会收到遣返令。如果针对您发出了遣返令, 您将得到一份副本。

如果您被确定符合条件被转介到难民保护处, 那您可以留在加拿大, 直到对您的申请做出决定。如果您的申请被难民保护处接受, 您的遣返令将不会生效, 您可以申请永久居留。

如果您被确定不符合条件, 您的申请将被抛弃或撤回, 或者难民保护处拒绝您的申请, 您的遣返令将生效。

如果您收到了离境令, 离境令生效时, 您将收到通知, 并且您必须在 30 天内离开加拿大。在您离开加拿大之前, 您必须在计划出发前通知 CBSA 办公室, 以便他们能够作出安排以确认您的离境。如果您没有在 30 天内离开加拿大, 或者您没有与 CBSA 作出安排以确认您的离境, 离境令将自动成为驱逐令。

## 13. COVID-19 信息

有关 COVID-19 如何影响 IRCC 流程的信息, 请访问:

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/coronavirus-covid19.html>。

有关在此期间如何确保安全, 请查看[加拿大公共卫生局网站](#) (Public Health Agency of Canada) 关于 COVID-19 的信息。该网站提供多种语言的资源, 帮助您了解 COVID-19